

Landskap: Skåne Upptecknat av: Walter Welin
Härad: Skytts Adress:
Socken: Trälleborg Berättat av: Fröken Elida Möller
Uppteckningsår: 1941 Född år 1864 i Trälleborg

Adress: Klostergård 8, Trälleborg. Födelsedag: 19/4

Joakim Ehrenbusch.	s. 1.
Albäckafrun.	s. 2.
Trälleborgs kopparportar.	s. 3.
Knös - en tiggare och original.	s. 4.
Sotare-Blomma - sotare och tiggare.	s. 6.
Blaren från Skåre.	s. 7.
Övernaturliga väsen.	s. 8-9
Gå över kyrkogården.	s. 10.
Smörlycka.	s. 11.
Begravningar.	s. 12.
Ellekors.	s. 13.
Pjösket.	s. 14.
Nyåret.	s. 15.
Trettondagen.	s. 16.
Tjugondagen.	s. 17.
Vårfrudagen.	s. 18.
Fastlagen.	s. 19.
Påskan.	s. 20.

Skriv endast på denna sida!

Valborgsmässsoafton och 1:a maj.	s. 22.
Kristihimmelsfärdsdagen.	s. 23.
Pingst.	s. 24.
Trefaldighet.	s. 25.
Midso mmar.	s. 26.
Mårtensdagen.	s. 27.
Lucia.	s. 28.
Julen.	s. 29-31.

ACC. N.R.

M 7592 : 1.

Landskap: Skåne.....

Upptecknat av: Walter "elin.....

Härad: Skytts.....

Adress:

Socken: Trälleborg.....

Berättat av: Fröken Elida Möller.....

Uppteckningsår: 1941

Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

ARKIV

Joakim Ehrenbusch.

Joakim Ehrenbusch är en historisk person/född 1642 i Neu Ruppin i Brandenburg, blev professor i grekiska samt proto-notarius d.v.s. akademisekreterare vid Lunds universitet. 1677 blev han häradshövding i Oxie, Skytts och Vemmenhögs domsaga, 1681 adlades han och antog namnet Ehrenbusch. Samma år inköpte han det dåvarande utsockneshemmanet Rydsgård under Sövdeborg. Anmärkning, tilllagd av upptecknaren. /En jul hade Ehrenbusch eller Arenbosc som folk sade varit inne i Malmö på stort kalas hos landshövdingen. På natten åkte han hem med släde till Rydsgård, men för att slippa de dåliga vägarna körde han över isen. Vid Fågelvik nära Trälleborg brast emellertid isen, och "Generalen" kom i vattnet. Han ropade på hjälp, men ingen hörde honom. I sin nöd lovade han att skänka ett hemman till Trälleborgs kyrka och ännu ett till stadens präst, om han bara blev räddad. Han fick loss skaklarna och kunde med tillhjälp av dessas taggig upp på det torra. Gåvan prutade han emellertid ner till hälften. När han dog begrovs han i det gravkor, som han bestämt. Vid sidan av kistan ställdes de bågge skaklarna, som han räddat sig med på isen. Men varenda julafhton kl. 12 på natten blir det ett förfärligt oväsen i kyrkan, ty då far Ehrenbusch i sin kista med skaklarna plus två svarta hästar ut ur kyrkan till Rydsgård. Klockan ett är han tillbaka igen. Generalen gör denna resa varje julnatt som straff för sitt jöftesbrott. Mor brukade berätta, att hon varenda julnatt hört hur Ehrenbusch körde till Rydsgård. Varje julafhton körde han förbi där mormor bodde.

hette förat
forscovins.

Skriv endast på denna sida!

ACC. NR.

M 7592 d.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Walter Welin

Härad: Skytts

Adress:

Socken: Trälleborg

Berättat av: Fröken Elida Möller

Uppteckningsår: 1941

Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Albäckafrun

höll till i Albäcken, d.v.s. Trälleborgs gräns mot Maglarp. Det var ett elakt troll, som gärna ville skada människorna. Hon var för övrigt släkt med Gya i Skanör. När man skulle köra över bron som gick över Albäcken, skenade ofta hästarna. Hjulen brukade också gärna gå av. Det var Albäckafrun som ställde till med dylig förtret.

Fröken Flygare, som bodde i sammashus som fröken Möller berättade följande:

-Nog existerade Albäcksfrun alltid. Jag har själv råkat ut för henne en gång när vi körde från Trälleborg. Det var min far, jag och drängen Anders. Rätt vad det var hinnade vi på åkern. Far sa' att det var Albäckafrun. Anders var så säker att köra.

Hans Thomasson på V.Jär, en fiskare som nu är död, trodde också en]. fröken Möller på Albäckafrun.

En mjölnare på Halljomöllan blev en gång under en resa från Skanör bjuden in på kalas hos trollen. Han slog sönder ett glas och mjölnaren ville ersätta glaset, men trollet ville inte ha den sortens pengar han hade på sig. Men sedan mjölnaren väl sluppit ut glömde han både glaset och ersättningen. En tid senare fann man honom död på Albäckafruns ägor.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R. M.7592:3.

Landskap: Skåne..... Upptecknat av: Walter Welin.....
Härad: Skytts..... Adress:.....
Socken: Trälleborg..... Berättat av: Fröken Elida Möller.....
Uppteckningsår: 1943..... Född år 1864 i Trälleborg.....

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Trälleborgs kopparportar.

Trälleborg skall en gång ha varit en mycket rik stad. Dess portar var då av koppar. En vinter fördes emellertid dessa portar över Börringesjön till Lindholmens slott, men det bar sig inte bättre än att isen brast och portarna sjönk i djupet. Trelleborgarna försökte sedan flera gånger taga upp de dyrbara portarna, men inga hästar dög. Det skulle vara två tvillingkalvar av den rödbrokiga rasen. De skulle dessutom vara uppfödda på söt mjölk under tre år. Fick de en droppe vatten, förlorade de strax kraften. På Börringe kloster hade man en gång två sådana kalvar, men pigan slarvade och gav den ene vatten och just när man spänt kalvarna för och hoppades få upp portarna, stöp den ena kalven. Bortarna sjönk i djupet igen, och där ligger de än i dag.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:o

M 7592 : 4

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Walter Welin

Härad: Skytts

Adress:

Socken: Trälleborg

Berättat av: Fröken Elida Möller

Uppteckningsår: 1941

Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

ARKIV

*

K N Ö S .

Knös var vad man skulle kunna kalla "en slug farbror". Han hörde egentligen hemma i Mellan-Grevies fattighus, men han visstades endast kort tid där. Under själva julen brukade han visst hålla till där, men så snart holen var över och julmaten uppäten begav han sig ut på vandringar. Han var en man, som var allmänt bekant på hela Söderslätt. Gubben var ganska kokett och gick omkring klädd i en stortsvart hatt med rött band om. Till utrustningen hörde också en gul parasoll med fransar. Parasollen rev emellertid en kollega till honom, Sven Halling, sonder i Staffanstorp, och se'n var den ur världen. Men Knös sörjde den uppriktigt. Knös hade nämligen inkräktat på Hallings tiggarmråde och fått sitt straff. Knös fick emellertid så smänингom ett grönt paraply.

Bland Knös' mest bekanta äventyr var hans vandring över Sundet på 1850-talet. Knös tyckte mycket om gröt, och när han blev bjuden på sådan, berättade han gärna om detta äventyr.
-Och när jag kom i närheten av Köpenhamn, så var det min sann att samla sig. Skrika tjänade ingenting till och ropa var det ingen som hörde. Då tog jag ett skutt över och hamnade lyckligt på Köpenhamns redd, sade han.

I själva verket slutade äventyret på det sättet danska polisen skickade hem honom på socknens bekostnad. Socknen fick betala en femtiolapp, och Knös såg själv på när syndapengarna betalades ut.

Knös och en kumpan skulle en gång stjäla gäss. Ägaren vaknade emellertid och kom skyndigt ut i fänhuset. Kumpanen tog till flykten, men Knös stod lugnt kvar och sade:

-Den illa gör, han får fara.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R.

M 7592 :5

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Walter Welin

Härad: Skytts

Adress:

Socken: Trälleborg

Berättat av: Fröken Elida Möller

Uppteckningsår: 1941

Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

ARKIV

K N Ö S. forts.2.

Hemma hos mormor hade vi tre olika sovställen, där tiggare fick ligga allt efter rang och värdighet. En kväll kom Knös på besök, och mormor frågade honom hur han legat föregående natt.
-Jo tack, jag såg så bra, sade Knös, att "bosspiberna" i fjäderdynorna stod om öronen på mig.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:o

M 7592:6.

Landskap: Skåne..... Upptecknat av: Walter Welin.....
Härad: Skytts..... Adress:.....
Socken: Trälleborg..... Berättat av: Fröken Elida Möller.....
Uppteckningsår: 1941..... Född år 1864 i Trälleborg.....

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Sotare-Blomma

var en annan figur som gick omkring med sin son. Han sotade och tiggde.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R. *M 7592 : 2*

Landskap: Skåne *Upptecknat av:* Walter Melin
Härad: Skytts *Adress:*
Socken: Trälleborg *Berättat av:* Fröken Elida Möller
Uppteckningsår: 1941 *Född år* 1864 *i* Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Blaren från Skåre

var en gubbe, som gick omkring och rullade fisk. Han såg ut som en blar. Hans kvinna kallade de "finskan".

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:o M7592:8

Landskap: Skåne.....
Härad: Skytts.....
Socken: Trälleborg.....
Uppteckningsår: 1941.....

Upptecknat av: Walter Welin.....
Adress:
Berättat av: Fröken Elida Möller.....
Född år 1864 i Trälleborg.....

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Bäckahästen:

Ingenting

Vättar:

Ingenting.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R. M 7592:9

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Walter Welin

Härad: Skytts

Adress:

Socken: Trälleborg

Berättat av: Fröken Elida Möller

Uppteckningsår: 1941

Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Jättar.

-En ung tös kastade en gång en sten mot Dalköpings kyrka.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R.

M 7592:10

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Walter Melin

Härad: Skytts

Adress:

Socken: Trälleberg

Berättat av: Fröken Elida Möller

Uppteckningsår: 1941

Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

ARKIV

Gå över kyrkogården.

Till mormors var en skräddare, som brukade komma och sy åt ~~hildes~~ säller földe som barn. En gång satt han och pratade med drängarna, och en av dem utbrast:

-Jag är inte rädd för någonting. Jag kan gå över en kyrkogård, t.o.m. när det är mörkt.

Skräddaren fortsatte att arbeta och sade:

-Kom med i kväll, så skall vi se.

De gick. Det var mörkt ute och när de kom till kyrkogården, var där just en nygrävd grav. Skräddaren tog ett hopp över och utropade:

-Tag inte mej, tag den bakersta.

Drängen hamnade i graven, men lyckligtvis slog han inte ihjäl sig.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R.

M 7592 ://

Landskap: Skåne
Härad: Skytts
Socken: Trälleborg
Uppteckningsår: 1941

Upptecknat av: Walter Welin
Adress:
Berättat av: Fröken Elida Möller
Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Smörlycka.

-När de inte kunde få smör när de kämade, så lade de en varm hästsko i mjölken. Då kom den som förgjort mjölken och var rent skällad i ansiktet.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R. *M 7592:12.*

Landskap: Skåne..... Upptecknat av: Walter Welin.....
Härad: Skytts..... Adress:
Socken: Trälleborg..... Berättat av: Fröken Elida Möller.....
Uppteckningsår: 1941..... Född år 1864 i Trälleborg.....

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Begravningar.

-Förr hölls aldrig någon stor begravnning med mindre än att den varade i tre dagar. När man gick på begravnning, skulle man ha fullt med förning med sig såsom stora smörsLAG, höns, kakor etc. När mormor begrovs fick vi t.ex. 16 sockerkakor och lika många spettkakor. Endast de närmaste hade kransar. De andra hade förning. Jag minns att det hela urartade, och på en hel del begravningskort trycktes ett vänligt och bestämt "Förning undanbedes".

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R.

M 7592:13

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Walter Welin

Härad: Skytts

Adress:

Socken: Trälleborg

Berättat av: Fröken Elida Möller

Uppteckningsår: 1941

Född år 1864 i Trälleborg

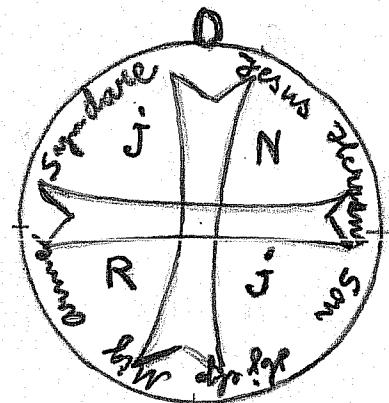
LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

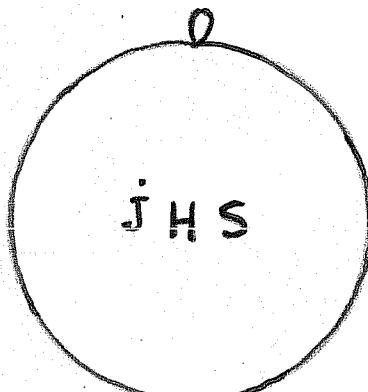
ARKIV

Ellekors.

När den förstfödde var en son, så gick de förr i tiden till 7 ställen och fick silver. Sedan göt en guldsmed ett ellekors av följande utseende:



Framdida.



Baksida.

Inskription: Jesus Herrans Son Hjälps Mig Arme Syndare.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R. *M.7592:14*

Landskap: Skåne
Härad: Skytts
Socken: Trälleborg
Uppteckningsår: 1941

Upptecknat av: Walter Welin
Adress:
Berättat av: Fröken Elida Möller
Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Pjösket.

När småharn föddes tog de till Pjösket, en stor sten. Stenen låg högt över havet, men den finns inte nu mera.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R. *M 7592:15*

Landskap: Skåne Upptecknat av: Walter Mélén Möller
Härad: Skytts Adress:
Socken: Trälleborg Berättat av: Fröken Elida Möller
Uppteckningsår: 1943 Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

/ Nyåret.

- Vakade ni in det nya året?
- Det är mer än jag minns.
- Sköt man in det nya året?
- Nej.
- Avlade ni nyårsvisiter?
- Det vet jag inte.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R.

M 7592:16.

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Walter Welin

Härad: Skytts

Adress:

Socken: Trälleborg

Berättat av: Fröken Elida Möller

Uppteckningsår: 1941

Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

✓Trettondagen.

-Förekom det att stjärngossar gingo omkring?

-Nej.

Skriv endast på ^o denna sida!

ACC. N.R. *M.7592:17*

Landskap: Skåne
Härad: Skytts
Socken: Trälleborg
Uppteckningsår: 1941

Upptecknat av: Walter Welin
Adress:
Berättat av: Fröken Elida Möller
Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

✓ Tjugondagen.

-Plundrades granen tjugondagen?
-Här var inga granar i äldsta tid. I Kämpinge gick däremot
drängarna omkring med en fågel, som de släppte in på spektakelet.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R.

7592:18

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Walter Welin

Härad: Skytts

Adress:

Socken: Trälleborg

Berättat av: Fröken Elida Möller

Uppteckningsår: 1941

Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Vårfrudagen.

- Firades vårfrudagen på något särskilt sätt?
- Nej.
- Ät ni aldrig våfflor eller gädda?
- Nej.
- Skulle ni inte lägga er vid dagsljus?
- Nej.
- Sade man inte "tranan bär ljus i säng"?
- Nej, det har jag inte hört här nere.
- Sade man inte heller "tredje torsdagen i Tor bär tranan ljus på skansker jor"?
- Nej.
- Kom tranan med gåvor till barnen?
- Nej.
- Kände aldrig någon ut sig till trana?
- Nej.

ACC. N:R. M 7592 :19

Landskap: Skåne
Härad: Skytts
Socken: Trälleborg
Uppteckningsår: 1941

Upptecknat av: Walter Welin
Adress:
Berättat av: Fröken Elida Möller
Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

v Fastlagen .

- Bröt ni björkris som ni satte in i vatten, så att det slog ut till påsk?
-Nej.
-Risade ni aldrig varandra med ris?
-Nej.
-Åt ni bullar?
-Ja, hembakade.
-Vilken dag?
-Redan på måndagen. Förr i tiden var här i Trälleborg gamla gubbar såsom t.ex. Mårtens Simonsson, som gick omkring och sålde kakor vid fastan.
-Åt ni pannkakor till fastan?
-Nej.
-Slog ni aldrig katten ur tunnan?
-Jo, men i egenskap av fruntimmer var jag aldrig själv med. Men jag har sett att de slagit katten ur tunnan.
-Var?
-På Gamla Torget. De hade en riktig katt i, och den som slog ut katten blev kung.
-Voro de utklädda?
-Det minns jag inte med bestämdhet.
-Korades särskild drottning också?
-Det tror jag inte - men det vet jag inte med bestämdhet.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Walter Welin
 Härad: Skytts Adress:
 Socken: Trälleborg Berättat av: Fröken Elida Möller
 Uppteckningsår: 1941 Född år 1864 i Trälleborg

/Påskan.] .

- Känner fröken Möller till uttrycket dymmeln från földsta tid?
- Nej.
- Hur firades påsk?
- Med påskägg.
- Varifrån fick ni äggen?
- Var och en hade själv höns här i Trälleborg.
- At ni skärtorsdagsskål eller påskgröt?
- Nej.
- Ansåg ni att mjölkmat var farlig att äta längfredagen?
- Nej
- Hur färgades påskäggen?
- Hemma hos oss färgade vi dem alltid i lökskal. Och så rullade vi en femöring mot äggen. Vi brukade hålla till i mormors sal och lade upp äggen i rad. Slog sedan femöringen till ägget, fick man detta.
- Talade aldrig någon om påskhaären?
- Nej.
- Klätte ni ut er under påskan?
- Nej.
- Fäste ni stegar och ugnsrakor på ryggen på folk?
- Ja, det gjorde vi visst. Det var ett uppskattat upptåg av alla som voro unga.
- Tände ni påskeldar?
- Nej, inte utom siste april. Då ha de haft eldar i senare tid.
- Skulle man hålla sig i stillhet längfredagen?
- Ja, det skulle vi. Längfredagen betraktades som en av årets största helgdagar, och då fick man absolut inte utföra något arbete.

forts.

ACC. NR.

M 7592 : 21

Landskap: Skåne Upptecknat av: Walter Welin
Härad: Skytts Adress:
Socken: Trälleborg Berättat av: Fröken Elida Möller
Uppteckningsår: 1941 Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Påskens forts. 2.

-Skulle man vara svartklädd?

-Ja.

-Flaggades på halv stång?

-Ja, på de stänger de hade. De hade inte så många flaggor förr i tiden som nu.

Skriv endast på denna sida!

ACC. NR.

M 7592:22

Landskap: Skåne
Härad: Skytts
Socken: Trälleborg
Uppteckningsår: 1941
Upptecknat av: Walter Welin
Adress:
Berättat av: Fröken Elida Möller
Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

✓ Valborgsmässoafton och 1:a maj.

-Var första maj den första vårdagen? Invigdes sommarkläderna då?

-Ja. Det var mycket varmare förr i tiden än nu, tycker jag. Mor mor berättade en gång för mig, att de på hennes tid kunde gå barfota i mars. Så varmt var det. Vad kläder beträffar, så gick de förr i tiden i kyrkan i sina gammaldags dräkter. Jag har själv mig egen nationaldräkt kvar.

-Bar man maj i by och sjöng majvisan?

-Ja, de gick omkring och sjöng, det minns jag, men texten erinrar jag mig inte.

-Drack ni märg i benen?

-Karlarna ja....men inte vi kvinnor.

-Tände ni upp majeldar ute i det fria?

-Nej.

-Drack ni inte heller björksav?

-Nej.

-Uppfattades 1:a maj som festdag?

-Nej.

-Förekom utflykter första maj?

-Nej.

Skriv endast på denna sida!

ACC. NR.

M 7592 : 23

Landskap: Skåne..... Upptecknat av: Walter Welin.....
Härad: Skytts..... Adress:
Socken: Trälleborg..... Berättat av: Fröken Elida Möller
Uppteckningsår: 1941..... Född år 1864 i Trälleborg.....

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

✓ Kristihimmelsfärdsdagen.

-Firades denna dag på något särskilt sätt/särskild mat, ut-flykter till någon källa, eldar, samla fågelägg/?

-Nej. Man gick i kyrkan, det var allt.

-Var Kristihimmelsfärdadagen första metardagen?

-Nej, inte som jag vet.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:o

M 7592 :24

Landskap: Skåne

Upptecknat av: Walter Welin

Härad: Skytts

Adress:

Socken: Trälleborg

Berättat av: Fröken Elida Möller

Uppteckningsår: 1941

Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.

FOLKMINNES-

ARKIV

✓ Pingst.

-Tog ni in löv eller gröna kvistar till pingst?

-Nej.

-Klädde ni sängarna med grönt?

-Nej.

-Gav barnen föräldrarna en krans?

-Nej.

-Företogs utflykter från staden och varthän?

-I äldsta tid gjorde man inga utflykter. Det var först i och med järnvägen som det blev vanligt.

-Klädde aldrig någon ung flicka ut sig till brud vid pingsten?

-Nej.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N.R.

67592:25

Landskap: Skåne..... Upptecknat av: Walter Welin.....
Härad: Skytts..... Adress:
Socken: Trälleborg..... Berättat av: Fröken Elida Möller
Uppteckningsår: 1941..... Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

✓ refaldighet.

-Förekom det att ni begav er till någon källa då eller någon annan tid på året?

-Nej.

Skriv endast på denna sida!

ACC. NR. M 7592 '26.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Walter Welin
Härad: Skytts Adress:
Socken: Trälleborg Berättat av: Fröken Elida Möller
Uppteckningsår: 1941 Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

✓ Midsommar.

- Sade ni bås midsommar? -inte S:t Hans, Johannesmässa eller Jäns-mässa?
-S:t Hans sade man förr rätt ofta. Man tog t.ex. in en ört, som kallades "S:t Hans Ört". Man satte den under bjälken. Den vars ört vissnade först, dog först, trodde man.
-Hade man Jövmarknad i staden?
-Nej.
-Brukade ni pryda hemmen ute eller inomhus med grönt/maja/?
-Nej.
-Klädde aldrig någon ut sig i grönt/Jövgubbar/?
-Nej.
-Förekom midsommarbrudar?
-Midsommareldar?
-Nej.
majstång?
-Majstång förekom inte inne i Trälleborg. I äldsta tid hade vi inte alls någon majstång här.
-Förekom inte privat majstång på varje gård?
-Nej.
-Hade ni inteheller allmän majstång på torget eller på någon annan öppen plats?
-Nej.
-Hade ni någraberömda spelemän?
-Knös gick omkring och spelade/Se K N Ö S, särskilt ark/.

ACC. N.R.

7592:27

Landskap: Skåne..... Upptecknat av: Walter Welin.....
Härad: Skytts..... Adress:
Socken: Trälleborg..... Berättat av: Fröken Elida Möller.....
Uppteckningsår: 1941..... Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

✓ Mårten.

- Hur firades Mårten?
- Med gås.
- Förekom även lutfisk och gröt?
- Inte hemma hos oss.
- Kallade ni Mårten för "lilla jul"?
- Nej.

Skriv endast på denna sida!

ACC. N:R.

M 7592:28.

Landskap: Skåne Upptecknat av: Walter Welin

Härad: Skytts Adress:

Socken: Trälleborg Berättat av: Fröken Elida Möller

Uppteckningsår: 1941 Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

✓ Lucia -

firades inte alls i Trälleborg på något sätt.

Skriv endast på denna sida!

Landskap: Skåne *Upptecknat av:* Walter Welin
Härad: Skytts *Adress:*
Socken: Trälleborg *Berättat av:* Fröken Elida Möller
Uppteckningsår: 1941 *Född år 1864 i Trälleborg*

✓ Julen.

- Förekom julmarknad i staden?
- Nej. De två stormarknaderna inföllo vid midsommar och Mikaeli. Vid julen var här ingen speciell marknad.
- Bakade ni själva och vad?
- Ja, det gjorde vi. Far var kompanjon med Malmros. Dahlmans hade en stor ugn. Jungfrun gjorde i ordning degen hemma, och vi gick sedan liksom så många andra dit och bakade.
- Slaktades det till julen också?
- Ja.
- Bryggde ni själva julölet?
- Ja. Vid julen drack vi hemma hos oss öl ur stora silverstånkor.
- Förekom julgran?
- Nej, inte i äldsta tid. Julgranen har blivit allmän helt och hållet på senare tid. Men vi lekte i stugan. Drängarna lekte t. ex. Markus och Lukas, varvid de hade bundet för ögonen. I mormors sal brukade de också "Sko Blacken". Två stolarvtogs fram, och över dem placerades en tjuga. Så skulle de sitta med benen i kors. Det var ett fasligt besvärt att hålla balansen.
- Satte ni granar eller enar utanför porten?
- Inte vid jul. Men vid begravning. /Se Begravning, särskilt ark/
- Förekom julträd före julgranen?
- Nej.
- Satte ni upp nek åt fåglarna vid julen?
- Det vet jag inte. Vi bodde inte på landet.
- Pryddes rummen med bonader eller satte ni upp kronor av halm eller papper?
- Nej.
- Lade ni halm på golvet?
- Nej.

forts.

ACC. NR.

M 7592 : 30

Landskap: Skåne Upptecknat av: Walter Welin
Härad: Skytts Adress:
Socken: Trälleborg Berättat av: Fröken Elida Möller
Uppteckningsår: 1941 Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Julen forts. 2.

- Stöptes ljusen hemma?
-Ja.
-Fick de fattiga julmat?
-Ja.
-Lade man upp särskilda julhögar?
-Nej.
-Vad åt ni för julmat?
-Fisk och gröt men inte skinka.
-Förekom dopp i grytan?
-Nej.
-Blåstes julen in?
-Nej.
-Ringdes julen in?
-Nej.
-Sköt man in julen?
-Nej.
-Gav man varandra julklappar?
-Inte i äldsta tid. Det har blivit brukligt först i senare tid.
-Fattiga fick dock alltid.
-Förekom vers på julklappspaketet?
-Nej.
-Gick ni allmänt till ottan?
-Ja.
-Tände man då ljus i fönstren?
-Ja.
-Hade man familje-eller släktmiddag på juldagen?
-Nej, det tror jag inte.
-Förekom utklädninigar vid julen?
-Nej.

Skriv endast på denna sida!

forts.

ACC. N:R.

7592:31

Landskap: Skåne Upptecknat av: Walter "Elin
Härad: Skytts Adress:
Socken: Trälleborg Berättat av: Fröken Elida Möller
Uppteckningsår: 1941 Född år 1864 i Trälleborg

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

Julen forts. 3.

-Voro några övernaturliga väsen i farten vid julen. Skulle man t.ex. låta bordet stå dukat etc.? -Nej, något sådant hörde jag aldrig.

Skriv endast på denna sida!